

Edita: Red Catalana de Prensa  
(Depósito Legal: B.-1266-60)  
Director: Antonio Algué Riera  
Redacción: Biblioteca Popular  
Administración: Av. Caudillo, 16, 3.º  
Teléf. 869 52 08.  
Imp. Gráf. Perramón Manresa



# SURIJA



SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL

Año XXIV - II Epoca - Núm. 1.172

Suria, día 19 de octubre de 1974

Precio: 7 pesetas

## Con gran brillantez y efectividad se celebraron en nuestra Villa las maniobras reglamentarias de la Cruz Roja

**El campamento, muy visitado, causó una grata sorpresa**  
**Un importante núcleo de surienses se sumó a los actos desarrollados**

Un poco movidos por la curiosidad y otro poco con la idea de forjarnos una imagen de la situación del Campamento de Cruz Roja, el pasado viernes, día 11, al anochecer, nos desplazamos hasta Argensola. En el Campamento fuimos recibidos por el teniente ayudante, señor García, quien nos presentó al teniente coronel señor Sala, jefe de la 2.ª Agrupación y responsable a todos los efectos del Campamento, informándonos sobre dichas maniobras y el resultado que se

esperaba alcanzar a través de ellas.

Cabe destacar que nos llevamos una grata sorpresa por el magnífico aspecto y uniformidad que presentaba el Campamento, bien iluminado y con una distribución acorde con la situación. Uno de los lugares de mayor movimiento a aquellas horas era la cocina de campaña. El sargento de cocina, Rafael García, maestro en arte culinario, nos facilitó los menús que debía preparar y de los que transcribimos el que se sirvió aquella noche:

tortilla española, bacón, ensalada, pan, vino y fruta, para 300 comensales.

### EJERCICIOS QUE, POR SU VISTOSIDAD, ACAPARARON LA CURIOSIDAD DE LOS SURIENSES Y VISITANTES

Uno de los más importantes ejercicios y que escaparon a los surienses, dada la hora en que se celebraron, una de la madrugada, fue el llevado a cabo por una Compañía que debía hallar a unos supuestos emboscados. Dado el original lugar en que se escondieron alguno de ellos, se prolongó la búsqueda hasta muy tarde.

### SIMULACRO DE INCENDIO EN UN EDIFICIO DE SALIPOTA

Ante una nutrida representación de Autoridades Provinciales y Comarcales, Damas y Jefes de Cruz Roja, así como Delegados y Presidentes de Asamblea, acompañados por la totalidad de la Junta de la Asamblea Local, se efectuó en el Grupo de San Sebastián un bien montado «rescate» en un edificio de 5 plantas en el que se suponía un incendio. En este salvamento intervinieron personal especializado de C. R., bomberos de Manresa, varias ambulancias y un helicóptero del Ministerio de la Gobernación. El gran número de surienses que se dieron cita en aquel lugar y las sirenas de la ambulancia y bomberos, dieron un aire de autenticidad al suceso.

### DOS TURISMOS SE INCENDIAN EN LA CARETERA DE BALSARENY

(Pasa a la pág. siguiente)

## Festival Infantil en el Pabellón y entrega de becas de Enseñanza General Básica

Se celebró, patrocinado por la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, un festival infantil en el Pabellón, al que asistieron la totalidad de la población escolar suriense acompañados de sus respectivos maestros, que abarrotaron las gradas y pasillos del local.

Se aprovechó esta circunstancia para proceder, al mismo tiempo, al reparto de las becas de E. G. B. que cada año conceden conjuntamente nuestro Ayuntamiento y M. de P. de Suria a los niños surienses que obtienen mayor calificación en el examen celebrado al efecto al final del pasa-

do curso.

Ocuparon la presidencia del acto nuestro alcalde, don Mateo Castellá Suades; el Sargento de la Guardia Civil, Jefe de Línea; nuestro Arcipreste; Juez de Paz, señor Ballús, representando a M. de P. de Suria; delegado local de la Caja de Pensiones y doña Mercedes Casahuga, concejal ponente de Cultura del Ayuntamiento suriense.

Ofreció el acto en su comienzo el delegado local de la Caja de Pensiones, señor Figueres, y se inició con unas exhibiciones de patinaje artístico.

(Pasa a la pág. siguiente)

## América, América

Si va usted a América, especialmente a Nueva York, no salga por la noche, retírese temprano a su hotel y cuando esté en su habitación eche bien el cerrojo. Tenga cuidado en no llevar nada de oro a la vista, es mejor que las señoras escondan sus joyas, y usted no muestre su reloj, mejor réngalo en su bolsillo si es de oro.

Eso nos dijeron unas señoras italia-

nas durante la espera en el aeropuerto de Barcelona ante de salir para Nueva York en el gigantesco Jumbo de la Pan Am's. Tales advertencias caían sobre mojado pues a algunos de nosotros nos habían dicho anteriormente parecidas cosas. Las señoras en cuestión dijeron ser de Sicilia y llevar algún tiempo en Norteamérica por lo que supuse tendrían sus experiencias, y aunque tuve la sensación de preguntarles si sabían algo de la Cosa Nostra americana y si habían oído hablar de la mafia siciliana, preferí desistir de hacerles tal, probablemente, indiscreta pregunta.

También me habían aconsejado que no fuera a Harlem de no ser en grupo y a pleno día, que huiera asimismo de cualquier discusión entre un blanco y un negro, no fueran a enzarzarme en tan agudos y candentes problemas raciales.

Ante tal bagaje de advertencias, pensé que quizá hubiese sido mejor cancelar mi viaje e irme a la selva africana en medio de los bantúes o los hotentotes.

Indudablemente las gentes somos muy sensibles a los prejuicios y a los tópicos, pues a poco de llegar, puede darme cuenta de que aun ocurriendo a veces alguna de tales cosas, como a no dudar suceden, eso no es precisamente la tónica general y corriente, y mucho menos en el grado superlativo y notorio que acá nos habían impuesto. Lo que ocurre es que lo malo es siempre noticia, lo que se pregona y publica.

Si hay una escuela en la que no se acata la orden federal de integración escolar de las gentes de color, eso es noticia, y lo publica allá mismo to-

(Pasa a la pág. siguiente)



## EL DOMUND

Es ya tradicional, a mediados de octubre, la celebración con carácter universal de este domingo otoñal dedicado a la Obra de las Misiones.

En estos tiempos en que se habla tanto de humanismo y de altruismo, bueno es recordar que la contribución a la obra misionera es una faceta en la que se puede demostrar si la existencia de estos sentimientos es real o ficticia.

Cierto que estamos muy lejos de alcanzar la felicidad total.

Cierto que no hemos llegado a los límites que las posibilidades del progreso permiten.

Pero no es menos cierto que quizás a muy pocos metros de nosotros, en nuestra misma calle, en nuestra misma población, en nuestro país, así como en lejanos confines de la Tierra, existen personas carentes de algo que nosotros poseemos en mayor grado o abundancia.

No porque nos falten muchas cosas a nosotros significa que no existen otros con necesidad de algo.

Porque si nos son necesarias cosas o medios que nos ayuden a mejorar nuestra vida física, también nos son necesarios elementos que produzcan mejoramiento espiritual.

Que además de los recursos materiales también nos son necesarios la salud y los bienes de la fe y de la cultura.

Y también son necesarios estos recursos a todos los seres humanos de aquí y de allá.

Que el Domund nos viene a recordar cada año la necesaria traducción en obras del humanismo que pregonamos y de la fe cristiana que presumimos.

Unas obras de colaboración y compenetración afectuosa y mental con la legión de héroes anónimos que con tanta generosidad, sacrificio y entrega llevan a cabo día a día la gran gesta misionera.

## Viene de la pág. anterior

### Maniobras

Lanchas neumáticas procedieron a transportar, en el tiempo previsto, a contingentes de sanitarios de un lado a otro del lago que circunda el Campamento, en el supuesto de una emergencia y no contar con un puente que facilitara el paso. El calor puesto en la realización de estos ejercicios hizo que algún sanitario sufriera un pequeño remojón.

Momentos antes, hombres-rana procedieron a la búsqueda y rescate de supuestos ahogados que eran depositados en una motora.

#### EMOTIVA MISA DE CAMPAÑA

##### CELEBRADA EN EL CAMPAMENTO

Si hemos de ser sinceros, más de uno de nosotros creyó que, al margen de las maniobras, los bomberos tendrían trabajo extra. Creímos esto, cuando camino del Campamento, vimos una densa humareda que inducía a pensar en una desgracia, dado el movimiento de vehículos por aquella carretera. Afortunadamente, sólo se trataba de uno más de los ejercicios a efectuar y en este caso se trataba de salvar a dos conductores cuyos vehículos, después de volcar, se habían incendiado. Resultó muy espectacular, actuando con gran efectividad bomberos y sanitarios. La caravana de vehículos inmovilizados en la carretera le dio visos de realidad.

#### LANCHAS MOTORAS EFECTUAN VISTOSOS EJERCICIOS

Por el padre Jacinto Boqué, canónigo y capitán-capellán de Cruz Roja, fue oficiada una misa de campaña ante la totalidad de la 2.ª Agrupación y numeroso público. Una vez finalizada, las Autoridades e invitados, se trasladaron al «Balç de Cal Trist», para presenciar unos arriesgados ejercicios llevados a cabo por la Sección Alpina. Más tarde, en el Salón Rosa, se celebró un almuerzo de agasajo a las personalidades asistentes.

#### FIN DE FIESTA POCO LUCIDO

Por la tarde, estaba previsto un gran fin de fiesta, decimos previsto, que no «consumado». Aquí la eficacia

demostrada a lo largo de las maniobras se vino abajo. Parece ser más fácil organizar unos ejercicios tácticos, programados al minuto, que un fin de fiesta. Quizá al saber la tropa que la «misión se había cumplido», acaparara más su atención el reencuentro con un mullido lecho que el fin de fiesta que se les pudiera ofrecer. Esto y otros, fueron los motivos por los que el espectáculo final quedara bastante deslucido.

He aquí, a grandes rasgos lo que han demostrado, en términos generales que han participado unas 800 personas de trece destacamentos y que han demostrado, en términos generales, estar ampliamente capacitados para afrontar cualquier azote de los que padecemos actualmente.

### Fiesta Infantil

tico a cargo de la sección de este deporte de la S. A. S. y un número individual de Lourdes Ribera. Seguidamente se procedió al reparto de becas, leyendo los nombres la ponente de Cultura, pronunciando después un breve discurso.

Cien fueron los niños premiados, cuyos nombres encontrará el lector en las columnas de este mismo número. El premio consistía en 500 pesetas, una medalla conmemorativa y un ejemplar del libro de nuestro malogrado poeta Salvador Perarnau «Plantes i cuques de llum» para los 50 más jóvenes y un ejemplar de «Oracions», también del mismo autor, para el resto. Cerró lo que podríamos llamar primera parte del festival un breve discurso del Alcalde, en el que alentó a la muchachada suriense a superarse siempre en el estudio, terminando con la frase que «Suria no debe ser un pueblo grande sino un gran pueblo.»

La segunda parte consistió en la actuación de tres payasos, que durante una hora aproximadamente hicieron reír y cantar a la grey infantil.

A la salida del espectáculo fue entregado a cada niño una bolsa obsequio de la Caja de Pensiones.

## Vora la Mar

Una vegada més he vist lluir les ones,  
un capvespre quan el sol va ponent  
i li dón de ses raigs les randes vaporoses  
que en mantell estelat s'estén pel firmament.  
I es diuen, a reveure!, com dos enamorats...  
Demà et tornaré el blau que la nit ha tancat  
i en llunyà horitzó restarem abraçats,  
perquè un voler de Déu, ens vol agermanats.  
La cala solitària no té el brogit del dia,  
emperò ha quedat la imprompta d'un joliu aldarull,  
s'hi veuen les petjades solcant l'arena fina  
i l'aire resta alhora de vivències curull.

E. R.

### América, América

da la prensa, todas las emisoras de televisión y radio, y de allí, a todas las agencias informativas hacia el ancho mundo. Si en otras muchas millares de escuelas los alumnos blancos y negros estudian codo a codo y conviven amigablemente, esto no es noticia, eso no vale la pena publicarlo, y así ocurre con otras muchas cosas en este u otros diversos aspectos.

Es corriente en todo Norteamérica ver policías blancos y de color patrullando juntos por las calles, limpiabotas blancos sacando brillo a los zapatos de personas de color, y viceversa, sin humillación ni crispación alguna entre sí. Conserjes de raza blanca abriendo las puertas del coche a negros y alargando su mano para recibir propina de ellos, y con la mayor naturalidad por ambas partes. Camareros, maleteros, taxistas, peones o capataces, hombres de negocio, periodistas, todos de ambas razas, mezclados, trabajando al unísono sin la menor diferencia en su cargo o cometido, mas que la diferenciación emanada de su propio saber o valía.

Otro de los prejuicios que yo llevaba conmigo, era la creencia de que en Norteamérica, y más concretamente en Nueva York, se nos regateaba la gloria de haber descubierto el nuevo mundo por el hecho de celebrarse el tradicional desfile de los italianos cada año en aquella capital con tanto bombo y platillo. En mi disculpa debo decir no obstante, que durante mucho tiempo así se nos ha dado a entender a través de algunas publicaciones y por algunas determinadas plumas. Sin embargo basta con leer algunas páginas de la historia de Nueva York para darse cuenta veraz de que los españoles nada hemos tenido que ver ni con el descubrimiento, ni con la fundación, ni siquiera con el espectacular desarrollo y expansión de Nueva York,

salvo quizá en estos últimos años, y ello en todo caso gracias a nuestros parientes los portorriqueños y los centro y sudamericanos.

Lo cierto es que fue un italiano, Giovanni de Verrazzano, quien al servicio de Francia, en el año 1524, descubrió la bahía de Nueva York. Años más tarde, en 1609, el inglés Henry Hudson, al servicio de Holanda, volvió a dicha bahía explorando el río que quedó bautizado con su nombre, el río Hudson. En 1624 los holandeses fundaron New Amsterdam, perteneciendo a dicha nación hasta 1664 en que fue capturada por los británicos quienes rebautizaron a la ciudad con el nombre de Nueva York.

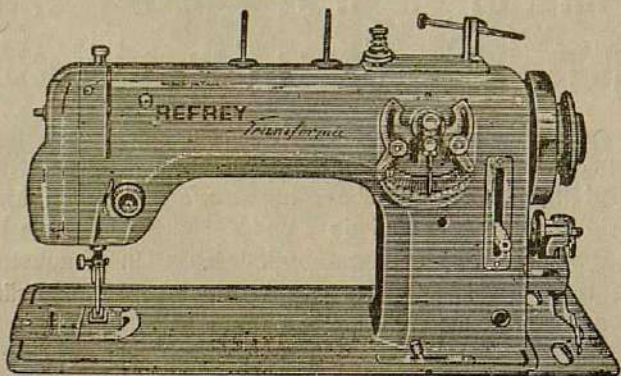
Así que nada tiene de extraordinario que los italianos celebren el descubrimiento de Nueva York por un antepasado suyo, sin que esto signifique que con ello se regatee a España el honor y la gloria de haber descubierto a América.

Otras cosas en cambio sí debieran dolernos, y es por ejemplo la gran cantidad de importantes reliquias histórico-artísticas existentes en muchos museos de allá. Por citar sólo algunos: el Metropolitan Museum of Art, el The Cloisters, la misma The Hispanic Society of America de Nueva York, o el Smithsonian Institution de Washington, todos ellos albergando esculturas, pinturas, retablos antiquísimos, tapices, cerámicas, valiosísimas monedas en oro y plata, infinidad de objetos de arte elaborados en esos mismos nobles metales, riquísimos muebles, mármoles y piedras de castillos, palacios, y sepulcros españoles, etc. Aunque en honor a la verdad, es justo reconocer que tales traslados deben achacarse más a nuestra propia desidia, desatención, y afán de lucro de algunos, que no a ilegítimas adquisiciones por parte de esos museos.

JOSE PRAT JULIA

(Continuará)

**REFREY** La máquina que Ud. necesita por rápida y perfecta. • En zig-zag automática, la gran máquina que triunfa en todos los trabajos de artesanía y confección **REFREY**



REPRESENTANTE EN SURIA: **CREACIONES SANCELEDONIO**  
Guimerá, 33 - Teléf. 869 56 99

AGENCIA EN MANRESA:  
**RAMON BOVE**

A. Guimerá, 28 - Teléfono 872 27 34

PAÑERIA - LANERIA - CONFECCIONES

**Almacenes**

★ GUIMERA, 51 MANRESA

Teléfono 872 36 54



**Julia**

«De fabricante a consumidor»

# Ecós de las cuatro esquinas

• Como sabe la mayoría de lectores, el "número fuerte" de los festejos del "Poble Vell" lo ha constituido las exposiciones instaladas en el recinto del antiguo castillo.

Dentro las tres exposiciones sobresale la de homenaje al llorado poeta suriense Salvador Perarnau. Suria debía un homenaje póstumo al laureado escritor y en la persona de su esposa, la señora Benvinguda Coll, le ha sido ofrecida la notable manifestación artística, como anteriormente por parte de los "fadrinets" y asistentes se le había tributado un cariñoso recibimiento no más pisar las losas de la plaza.

Como es fácil de imaginar, la señora Vda. de Perarnau, aunque no podía contener la emoción, vivió una jornada feliz y no se recataba de manifestarlo repetidamente. Decía...

—En Suria y con Perarnau he vivido todos los misterios del Rosario.

—¿Los misterios del Rosario?— inquirimos sin comprender todavía.

—Sí. Viví primeramente los de Gloria, en el memorable homenaje de 1966. Luego, los de Dolor, en ocasión de su muerte en 1971. Faltaban los de gozo, y me los han proporcionado las amadas gentes del Poble Vell, con esta exposición, que yo agradezco desde el fondo de mi alma. Gracias, muchas gracias... Si Salvador lo viera. Hubiera sido feliz, como yo lo he sido.

(Los tres certámenes fueron clausurados el domingo, día 13).

• El público, muy numeroso, que visitó la exposición, comentaba los diferentes aspectos de la exhibición, empleando términos televisivos a su aire.

Así no es de extrañar que se pudieran escuchar algunas cosas bien peregrinas. Especialmente, ante dos grandes paneles con fotografías. Un compañero que ha intervenido en el montaje nos dice sorprendido y admirado, lo que ha oído.

—Los hay despistados. Figúrate que una buena señora, contemplando las fotos del acto floral celebrado en el Cine Ideal, con ocho chicas vestidas de blanco a las que acompañaban otros tantos chicos de smoking, decía: "Se ve que son fotos de bodas. Mira, una pareja de novios, otra pareja de novios, otra más, ¡otra y otra!, y aquí el padre de la novia que le llevará a la iglesia..."

(Las "novias" no eran otras que las damas de honor, ocho en total, a las que dieron el brazo a la entrada y salida algunos jóvenes. El "padre" no era otro que Salvador Perarnau, y la "hija", la reina de la fiesta, Rosa María Gener Guilá. (¡Si no llega a haber rótulos!).

• Ahora se cumplen 67 años de la gran riada en octubre de 1907, y 55 años de la no menos importante, aunque no tan desastrosa de 1919.

Especialmente en lo que concierne a la primera catástrofe, sucedieron muchas cosas. Y como afortunadamente no ocurrió nada realmente trágico, han quedado algunas anécdotas, relativas a aquella importante inundación, interesantes unas, graciosas las otras, que hemos venido publicando cuando llegamos a octubre.

El protagonista de la presente, al que llamaremos R., entonces era muy joven. Y supo que las aguas habían cercado a varias mujeres, entre ellas algunas chicas, que trabajaban en la fábrica Abadal. El nivel del río no había alcanzado la cota máxima. Nuestro hombre corrió a la fábrica en plan de héroe, entró en el recinto de la misma, cuando el agua le subía por encima de las rodillas. A la primera mujer que encontró, asustada como es de suponer, la tomó en brazos y desafiando peligros la puso a salvo. Luego hizo lo propio con otra mujer y más tarde con una chica muy maja. La muchacha, mientras era llevada en los potentes brazos del joven salvador, dio un beso tal a nuestro personaje que éste lo recordó toda la vida.

—Te bien aseguro que el camino esta vez se me hizo corto y que la joven aunque era de suyo desarrolladita, me parecía que no pesaba, tan liviana como la paja—, y proseguía el de la aventura de 1907:

—Siempre he sido y seré un "orellut". En mi misión de salvador tomé, con mi buena fe, por beso de agradecimiento lo que era un ósculo para levantar a un muerto. Luego, al cabo del tiempo, me di cuenta de la diferencia. Para dar las gracias, no se besa como lo hizo aquella bonita mujer. Y es que ¡diablos! a veces nos cuesta comprenderlas.

• Quedamos que las mujeres, según el decir de nuestro amigo, tienen una psicología complicada, aunque el caso relatado era de bastante elocuencia, si bien se mira. Pasemos a otro caso. Un conocido nuestro al que llamaremos, para evitar complicaciones, A., tenía cierto ascendiente con el bello sexo y particularmente con una joven muy bonita que le había servido de modelo para algunos dibujos. Porque

hay que aclarar que el amigo A. es un magnífico dibujante.

Como tenía tanta confianza con la joven, y sabía que la chica le consideraba por encima de todo un artista, le propuso:

—Mary, tendría ganas de hacer un desnudo. ¿Por qué no me haces de modelo?

—¡Oye, chato, tú por quién me tomas! —fue la respuesta casi indignada de la joven.

—Te prometo que sería un dibujo en escorzo; la cara no se te vería.

—Has equivocado el camino. ¡No insistas!

El dibujante, dolorido, creyó conveniente aclarar:

—Había pensado, y por lo visto equivocadamente, que me conocías interiormente. Yo nunca me valdría de la ocasión. Soy artista antes que nada y no veo otra cosa que la belleza; la "mujer" desaparece, puedes creerme.

Nuestro amigo A. (no podemos dar el nombre, lo sentimos), a resultas de lo relatado, prácticamente rompió la amistad con la que casi había sido confidente de sus secretos y deseos más íntimos.

Pasó mucho tiempo. Un día, la Mary se hizo la encontradiza:

—Supongo que no me conservarás rencor alguno y seremos nuevamente amigos.— Y como no dándole importancia alguna a lo que iba a decir y al detalle, informó: —Ah, por cierto, hace un año que me operaron del apendicitis, pero puedes estar tranquilo; la cicatriz apenas se me nota...

Vean, amables lectores, con que complicada sutileza la chica quería "decir" que estaba dispuesta a hacer de modelo.

—Ya ves, yo antes únicamente deseaba pintar un busto y ahora se me ofrecía para un desnudo entero. Aunque no lo creas, me hice el sueco. Y todo porque quería seguir siendo artista. Me pareció que la cosa se embrollaba. Y es que las mujeres son difíciles de entender.

## DEPORTES

### Baloncesto

CAMPEONATO NACIONAL  
TERCERA DIVISION

S. A. S., 63 — B. I. M., 50

BUEN COMIENZO

Inició nuestro equipo con buen pie la temporada venciendo a un equipo joven y codicioso que no dio su brazo a torcer fácilmente, ya que dominó en bastantes momentos del encuentro, sobre todo en los iniciales y en algunos de la primera parte, que llegó a tener ocho puntos de ventaja, reduciendo la S. A. S. la diferencia, llegando al descanso con (28-31) desfavorable.

Fue en el segundo tiempo que el partido tomó un cariz rápidamente favorable a los surienses, que este año, a poco que se conjunten, pueden dar excelente resultado.

Se ha recobrado a López, el joven y buen jugador suriense que el año pasado militó en las filas del Manresa-La Casera, que junto con los «veteranos» Torruella, Castells, Guix, Puig, Reguant, Gómez y la inclusión en algunos momentos de los juniors J. A. Martínez y Lladó, forman un equipo bastante apañado. Habíamos olvidado (perdón) a Delgado y Fenoy, grandes jugadores, que no estaban presentes el domingo en el Pabellón. Lástima que nuestra afición, otrora numerosa y entusiasta, ha decaído bastante, pero tenemos la impresión de que esta

temporada tendrá ocasión de ver buenos encuentros.

Volviendo al encuentro, diremos que una vez lograron dar la vuelta al marcador, los locales fueron acumulando puntos sin dejar ya opción a los forasteros de recuperarse.

S. A. S.: Castells (2), Gómez (5), Torruella, Guix (22), Reguant (4), Puig (14), López (16), Lladó (2) y J. A. Martínez.

S. A. S., 42 — B. I. M., 32

(Juniors)

También los juniors dieron cuenta de sus contrincantes, después de un primer tiempo igualado (21-21 en el descanso). Esperamos, como los seniors, que tengan una buena campaña esta temporada.

S. A. S.: Delgado (8), Galera (8), León (2), Rius, Julián, García, Lladó (8), Prieto, J. A. Martínez (16) y Beltrán.

S. A. S., 13 — B. I. M., 48

(Juveniles)

Sufrieron una nueva derrota los juveniles, aunque no tan abultada como en la jornada inicial. Van mejorando poco a poco.

S. A. S.: Rodríguez (1), Carretero (2), Raja (4), Alarcón (4), Guillén (2), Jodar, Mercadal, Archilla, Burgueño, Martínez.

Mañana se rinde visita a San Adrián del Besós, con los tres equipos.